



SET OF 4 LED PAR PROJECTORS WITH STAND & REMOTE CONTROL

EN - USER MANUAL - p. 2

ENSEMBLE DE 4 PAR A LED AVEC SUPPORT ET TELECOMMANDE

FR - MANUEL D'UTILISATION - p. 3

4 PAR STRAHLER MIT STÄNDER & FERNBEDIENUNG

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 5

4 LED PAR PROJECTOREN MET STAND & AFSTANDSBEDIENING

NL - HANDLEIDING - p. 6

CONJUNTO DE 4 PROJETORES DE LED PAR COM SUPORTE E CONTROLE REMOTO

PT - MANUAL DO USUÁRIO - p. 8

KOMPLET 4 LED PAR REFLEKTORJEV Z STOJALOM IN DALJINSKIM UPRAVLJANIKOM

SI - NAVODILA ZA UPORABO - s. 9

CONJUNTO DE 4 PAR DE LED CON SOPORTE Y MANDO A DISTANCIA

E - MANUAL DE INSTRUCCIONES - p. 11

SET DE 4 PROIECTOARE LED PAR CU SUPTOR ȘI TELECOMANDĂ

RO - MANUAL DE UTILIZARE - p. 12

SET DI 4 PROIETTORI PAR LED CON SUPPORTO E TELECOMANDO

IT - MANUALE DE ISTRUZIONI - p. 14

REF. FUNLED

Code: 16-2090PLS



Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes

© Copyright LOTRONIC 2022



INSTRUCTION MANUAL

EXPLANATION OF SYMBOLS



The unit complies with UK standards



For indoor use only



Minimum distance between the appliance and other objects

Contents of the carton:

- ▣ 1 x PAR light bar
- ▣ 1x User Manual
- ▣ 1x remote control

Unpacking Instructions

Immediately upon receiving a fixture, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the freight company immediately and retain packing material for inspection if any parts appear to be damaged from shipping or the carton itself shows signs of mishandling. Keep the carton and all packing materials. In the event that a fixture must be returned to the factory, it is important that the fixture be returned in the original factory box and packing.

Safety Instructions

Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.

- ▣ Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- ▣ Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- ▣ This product is intended for indoor use only!
- ▣ To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- ▣ The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- ▣ Maximum ambient temperature (T_a) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- ▣ In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- ▣ Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- ▣ The light source is not replaceable. If it is faulty, the whole unit must be discarded.
- ▣ Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

OPERATION

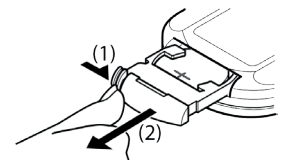
Push the switch on the rear panel to auto or sound controlled operation.

When the fixture is not in use, push the switch to the OFF position.

REMOTE CONTROL

Insertion of the battery in the remote control

Pull out the battery compartment and insert a button cell (CR2025 3V) with the positive side facing upwards. Push in the battery compartment until it clicks into place.



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



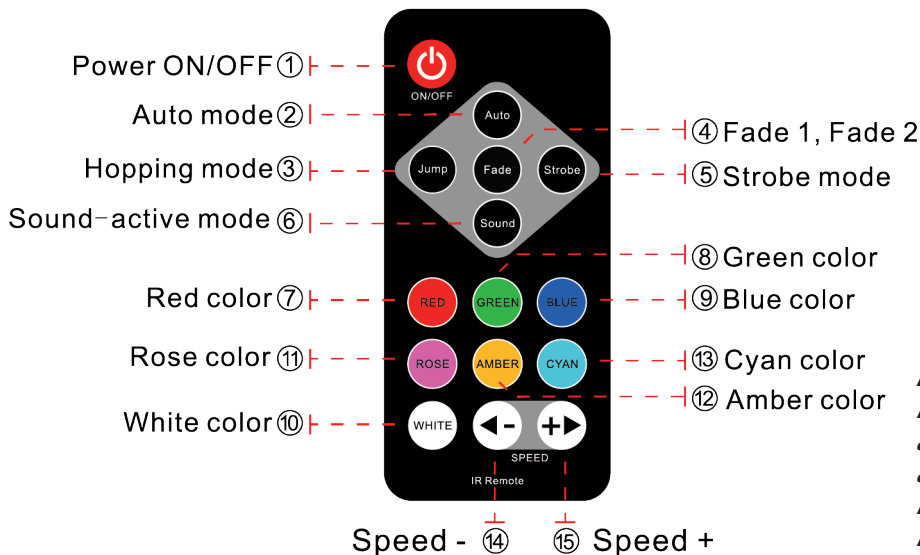
This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited in separate collection points for recycling.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

WARNING: The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death. If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.



Please note: Press 3x the STROBE button to leave the STROBE mode and select another mode. As long as the STROBE button has not been pressed 3x, you cannot select another mode.

Specifications

Power supply.....	110-240V~ 50/60Hz
Consumption.....	30W
Beam angle.....	45°
LED	8 red, 8 green, 8 blue, 4 RGB 1W
Height of the stand	70 to 170 cm
Dimensions	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Weight.....	1.55kg



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

MANUEL D'UTILISATION

CE L'appareil est conforme à la norme CE

Uniquement pour utilisation à l'intérieur

Distance minimale entre l'appareil et d'autres objets

Contenu de l'emballage:

- 1 effet de lumière
- Mode d'emploi
- Télécommande

Déballage

Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état. Sinon, prévenez immédiatement le transporteur et conservez l'emballage s'il montre des signes de mauvais traitements. Conservez le carton et tous les matériaux d'emballage afin de pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.

Consignes de sécurité

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur!
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures

supérieures.

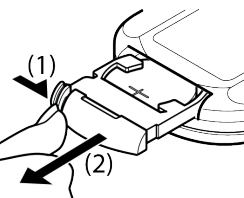
- ⚠ En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- ⚠ Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- ⚠ Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.
- ⚠ La source lumineuse n'est pas remplaçable. Si elle est défectueuse, l'appareil doit être mis au rebut.

FONCTIONNEMENT

Appuyez sur l'interrupteur sur le panneau arrière pour un fonctionnement automatique ou contrôlé par le son. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, poussez l'interrupteur en position OFF.

INSERTION DE LA PILE DANS LA TELECOMMANDE

Retirez le compartiment à pile et insérez une pile bouton (CR2025 3V) avec le côté positif vers le haut. Poussez le compartiment à pile jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT

Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

TELECOMMANDE

Marche/Arrêt ① | --- | ON/OFF

Mode Auto ② | --- | Auto

Saut de couleur ③ | --- | Jump | Fade | Strobe

Mode sonore ⑥ | --- | Sound

Rouge ⑦ | --- | RED | GREEN | BLUE

Rose ⑪ | --- | ROSE | AMBER | CYAN

Blanc ⑩ | --- | WHITE | SPEED

Vitesse ⑭ | --- | - | + | Vitesse ⑮

Remarque : appuyez 3 fois sur la touche STROBE pour quitter le mode STROBE et sélectionner un autre mode. Tant que vous n'avez pas appuyé 3x sur la touche STROBE, vous ne pouvez pas sélectionner un autre mode.

Caractéristiques techniques

Alimentation	110-240V~ 50/60Hz
Consommation.....	30W
Angle d'ouverture	45°C
LED	8 rouges, 8 vertes, 8 bleues, 4 RGB de 1W
Hauteur du support.....	70 à 170 cm
Dimensions	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Poids	1.55




Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebuts incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rappez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEICHENERKLÄRUNG

 Das Gerät entspricht der CE Norm

 Nur für Innengebrauch

 Mindestabstand zwischen dem Gerät und andere Gegenständen

Verpackungsinhalt:

- ▣ 1 x Lichteffekt
- ▣ Bedienungsanleitung
- ▣ Fernbedienung

Auspacken

Sofort nach Empfang vorsichtig den Karton auspacken und den Inhalt überprüfen. Alle Teile müssen vollzählig und in einwandfreiem Zustand sein. Sofort die Transportfirma benachrichtigen und das Verpackungsmaterial aufbewahren, wenn Teile Transportschäden aufweisen. Verpackungsmaterial auch für späteren Transport des Geräts aufbewahren.

Sicherheitshinweise

Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.

- ▣ Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- ▣ Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen. Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- ▣ Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- ▣ Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- ▣ Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- ▣ Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- ▣ Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- ▣ Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- ▣ Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar. Wenn es beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.
- ▣ Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.

BETRIEB

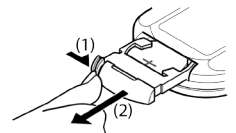
Drücken Sie den Schalter auf der Rückseite auf automatischen oder musikgesteuerten Betrieb.

Wenn das Gerät nicht verwendet wird, schieben Sie den Schalter in die AUS-Position.


FERNBEDIENUNG

EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

- ▣ Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- ▣ Schieben Sie die Abdeckung des Fachs in Pfeilrichtung.
- ▣ Schieben Sie das Batteriefach auf.
- ▣ Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- ▣ Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es rastet automatisch ein.

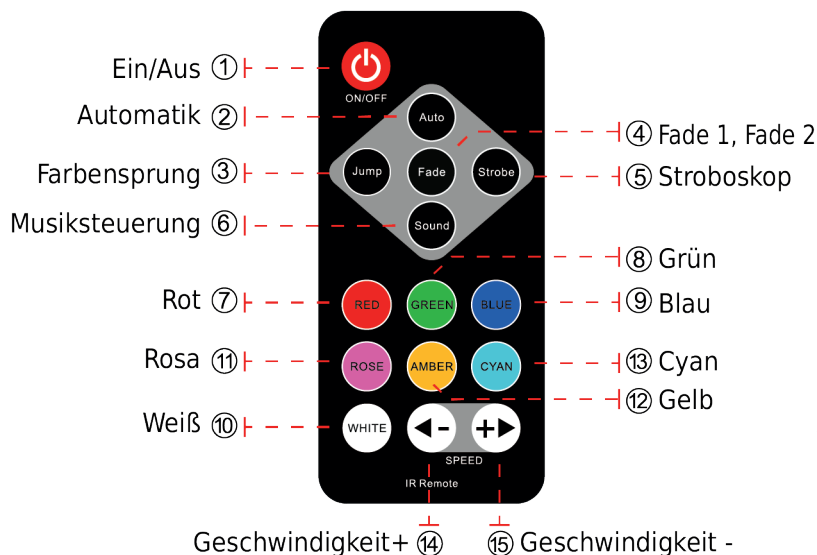


HINWEISE FÜR DIE BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

WARNUNG: Die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle, die, wenn sie verschluckt wird, innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen mit Todesfolge verursachen kann. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.




Bitte beachten Sie: Drücken Sie 3x die STROBE-Taste, um den STROBE-Modus zu verlassen und einen anderen Modus zu wählen. Solange Sie die STROBE-Taste nicht 3x gedrückt haben, können Sie keinen anderen Modus auswählen.

Technische Daten



Versorgung.....	110-240V~ 50/60Hz
Verbrauch	30W
Abstrahlwinkel	45°C
LED	8 rote, 8 grüne, 8 blaue, 4 RGB von jeweils 1W
Stativhöhe.....	70 bis 170 cm
Abmessungen	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Gewicht.....	1.55

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts

 Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

HANDLEIDING

VERKLARING VAN DE TEKENS

-  Het apparaat voldoet aan de CE-normen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten

Verpakkingsinhoud:

- 1 x FUNLED
- 1x Handleiding
- 1x afstandsbediening

Veiligheidsinstructies

Lees de handleiding aandachtig door. Ze bevat belangrijke informatie voor de installatie, gebruik en onderhoud van dit toestel.

- Bewaar deze handleiding.
- Wees zeker dat u het toestel op de juiste spanning aansluit en dat de lichtnetspanning niet hoger dan de op de zijde van het toestel aangegeven spanning is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Om vuur en elektrische schokken te verhinderen bescherm het toestel tegen regen en vochtigheid. Wees zeker dat geen ontvlambare materialen in de buurt van het toestel zijn tijdens de werking.
- Plaats het toestel in een ruimte met voldoende ventilatie en in tenminste 50cm afstand van oppervlakken. Wees zeker dat de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.
- Verwijder het stopcontact alvorens u het toestel onderhoud.
- Gebruik het toestel niet in ruimtes met een temperatuur van meer dan 40°C.

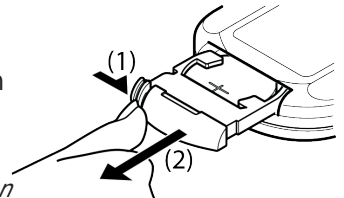
- ⚠ In geval van een ernstig probleem stop het toestel direct. Verzoek nooit het toestel zelfs te repareren. Alle reparaties moeten van een ervaren technicus doorgevoerd worden. Gebruik alleen onderdelen met dezelfde specificaties.
- ⚠ Nooit het netsnoer beschadigen of platdrukken.
- ⚠ Nooit aan de kabel trekken.
- ⚠ Nooit in de lichtbron kijken.
- ⚠ De lichtbron is niet vervangbaar. Als hij defect is moet het toestel worden weggegooid.

OPERATIE

Druk op de schakelaar op het achterpaneel voor automatische of geluidsgestuurde werking. Wanneer het armatuur niet in gebruik is, duwt u de schakelaar naar de UIT-stand.

BATTERIJ IN DE AFSTANDSBEDIENING PLAATSEN

Trek het batterijcompartiment naar buiten en plaats een knoopcel (CR2025 3V) met de positieve kant naar boven. Duw het in het batterijcompartiment totdat het op zijn plaats klikt.



WAARSCHUWINGEN VOOR DE BATTERIJ IN DE AFSTANDSBEDIENING



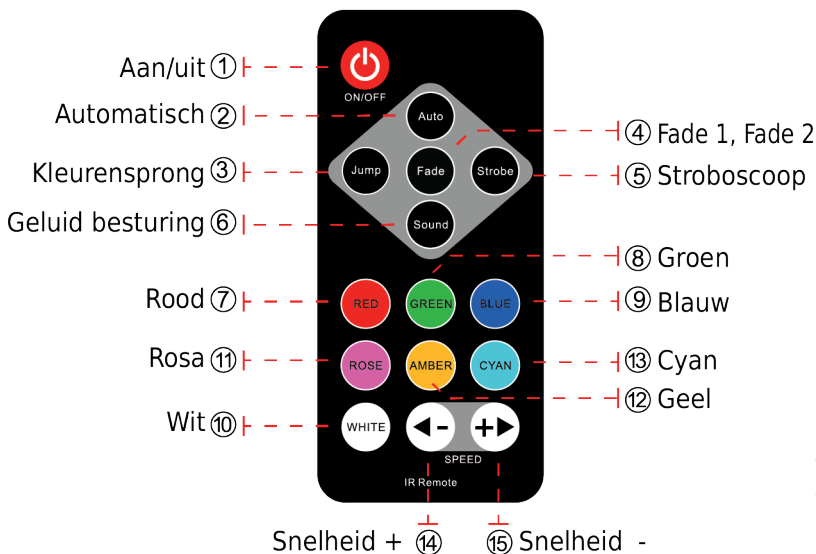
Dit symbol geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling

LET OP: Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING: De meegeleverde afstandsbediening bevat een knopcel. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.

Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.



Let op: Druk 3x op de STROBE knop om de STROBE modus te verlaten en een andere modus te selecteren. Zolang de STROBE-toets niet 3x is ingedrukt, kunt u geen andere modus selecteren.

Specificaties

Voeding	110-240V~ 50/60Hz
Opgenomen vermogen	30W
Stralenhoek.....	45°C
LED	8 rode, 8 groene, 8 blauwe, 4 RGB van 1W
Hoogte van de standaard.....	70 tot 170 cm
Afmetingen	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Gewicht.....	1.55kg




Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

CE A unidade está em conformidade com os padrões CE

 Apenas para uso interno

 Distância mínima entre o aparelho e outros objetos

Conteúdos:

- 1 x FUNLED
- Manual de Instruções
- 1x controle remoto

Instruções para desembalar

Imediatamente após receber o dispositivo, desembalar cuidadosamente e verifique o conteúdo de modo a garantir que todas as partes estão presentes e foram recebidas em bom estado. Notifique a empresa de transporte imediatamente e guarde o material da embalagem para inspecção caso as partes pareçam estar danificadas devido ao transporte ou a embalagem em si mostre sinais de mau uso. Guarde a caixa e todos os materiais da embalagem. Caso a unidade seja devolvida à fábrica, é importante que o dispositivo seja devolvido na caixa de fábrica original e embalagem.

Instruções de Segurança

Leia cuidadosamente estas instruções que incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção deste produto.

- Guarde este manual para referência futura. Se vender o equipamento a outro utilizador, certifique-se de que o mesmo também recebe este manual de instruções.
- Certifique-se sempre que está ligado a uma voltagem adequada, e que a voltagem da linha a que está a ligar não é maior do que a indicada no painel traseiro do dispositivo.
- Este produto é destinado apenas para uso interno!
- Para evitar risco de incêndio ou choque, não exponha equipamento à chuva ou humidade. Certifique-se de que não existem materiais inflamáveis próximos à unidade durante a operação.
- A unidade deve ser instalada num local com ventilação adequada, pelo menos 50cm de superfícies adjacentes. Certifique-se de que nenhuma das aberturas de ventilação estão bloqueadas.
- Desligue sempre da fonte de energia antes de reparar.
- A temperatura ambiente máxima é de 40° C. Não opere o equipamento em temperaturas superiores a esta.
- No caso de um problema operacional grave, desligue o equipamento imediatamente. Nunca tente reparar a unidade. As reparações devem ser efectuadas por pessoas qualificadas pois caso contrario poderá levar a danos causados ao equipamento. Entre em contacto com a assistência técnica. Use sempre o mesmo tipo de peças de substituição.
- Verifique se o cabo de alimentação está danificado.
- Nunca desligue o cabo de energia puxando pelo cabo.
- Evite a exposição directa dos olhos à fonte de luz enquanto a mesma estiver ligada.
- A fonte de luz não é substituível. Quando está com defeito, o aparelho deve ser descartado.

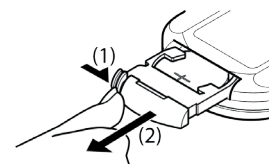
OPERAÇÃO

Pressione o interruptor no painel traseiro para operação automática ou controlada por som.

Quando o aparelho não estiver em uso, empurre o interruptor para a posição OFF.

Inserção da bateria no controle remoto

Retire o compartimento da bateria e insira uma célula de botão (CR2025 3V) com o lado positivo voltado para cima. Empurre o compartimento da bateria até ouvir um clique.



RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS



Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas junto com o lixo doméstico, mas depositadas em pontos de recolha para reciclagem.e.

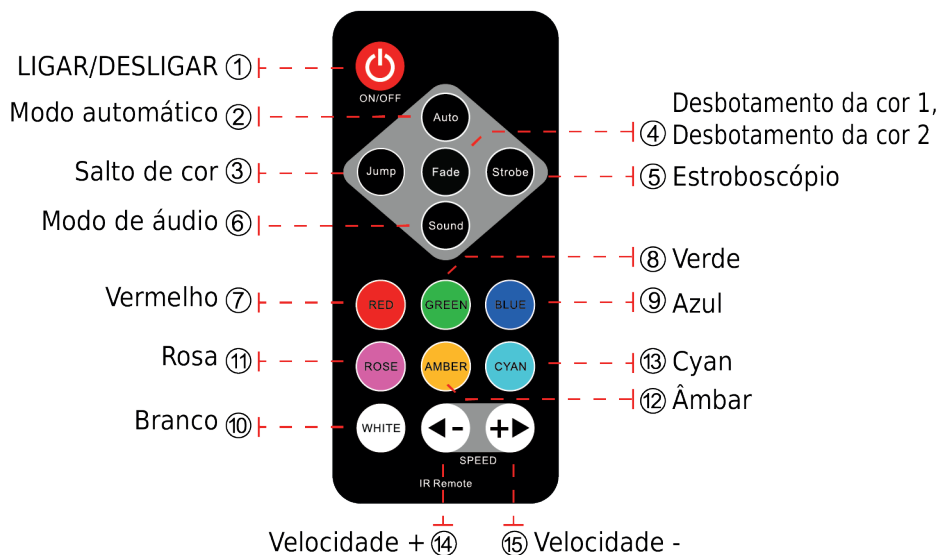
ATENÇÃO: Perigo de explosão se a bateria estiver colocada incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

ADVERTÊNCIA: O controlo remoto fornecido contém uma pilha de botão. Em caso de ingestão, pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas, o que pode levar à morte.

Mantenha baterias novas e antigas fora do alcance de crianças.

Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.

Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas em qualquer outra parte do corpo, contacte imediatamente um médico.



Por favor note: Prima 3x o botão STROBE para sair do modo STROBE e seleccionar outro modo. Enquanto o botão STROBE não tiver sido premido 3x, não se pode seleccionar outro modo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Voltagem.....	110-240V~ 50/60Hz
Consumo.....	30W
Ângulo de feixe	45°C
LED	8 vermelho, 8 verde, 8 azul, 4 RGB 1W
Altura do suporte	70 a 170 cm
Dimensões	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Peso	1.55kg



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os com responsabilidade para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura

NAVODILA ZA UPORABO

OBRAZLOŽITEV SIMBOLOV NA SILKSCREENU



Enota ustreza standardom CE



Samo za uporabo v zaprtih prostorih



Najmanjša razdalja med aparatom in drugimi predmeti

Vsebina škatle:

- 1 x FUNLED
- 1x Navodila za uporabo
- 1x Daljinski upravljalnik

Navodila za razpakiranje

Takoj po prejemu paketa, pazljivo razpakirajte škatlo, preverite vsebino, da se prepričate, da je vsebina kompletna in da je naprava v dobrem stanju. V primeru če ugotovite poškodovena škatli, ali pomanjkljivosti glede vsebine škatle, takoj obvestite dostavitelja. Hranite škatlo za primer da se naprava mora vrniti proizvajalcu, pomembno je da se vrne v originalni embalaži.

Varnostna navodila

- Prosimo, hranite navodila za nadaljnjo uporabo. Če prodajate napravo drugemu uporabniku, se prepričajte, da prejme tudi navodila za uporabo.
- Pred prvo uporabo se prepričajte, da napetost in frekvenca oskrbe z električno energijo ustrezajo porabi energije enote.
- Naprava je samo za notranjo uporabo v suhem prostoru.
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte naprave dežju ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, medtem ko deluje.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 50 cm od sosednjih površin. Pre-

pričajte se da niso blokirani zračniki.

- ⊘ Maksimalna temperatura (Ta) je 104 ° F (40 ° C). Ne uporabljajte naprave pri temperaturah, višjih od tega.
- ⊘ V primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudje, lahko povzročijo poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnite na najbližji pooblaščen tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- ⊘ Prepričajte se, da je napajalni kabel nikoli zavijten ali poškodovan.
- ⊘ Pri izklopu napajalnega kabla nikoli ne vlecite za kabel, ampak za vtičač.
- ⊘ Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.
- ⊘ Vir svetlobe ni zamenljiv. Če je pokvarjen, je treba napravo zavreči.

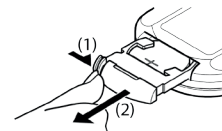
DELOVANJE

Potisnite stikalo na zadnji plošči za samodejno ali zvočno nadzorovano delovanje.

Ko naprava ni v uporabi, potisnite stikalo v položaj OFF.

Daljinski upravljalnik

- ⊘ Namestitev baterij v daljinski upravljalnik
- ⊘ Oddaljeni obraz položite navzdol na ravno površino.
- ⊘ Potisnite pokrov prostora v smeri puščice.
- ⊘ Odprite predal za baterijo.
- ⊘ Odstranite staro baterijo in namestite novo (CR2032) s simbolom plus (+) navzgor.
- ⊘ Previdno potisnite predalček za baterije. Samodejno se zaklene



Priporočila za baterije



Ta simbol pomeni, da se rabljenih baterij ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak se odlagajo v posebnih zbirnih mestih za recikliranje.

POZOR: Nevarnost eksplozije, če je baterija nepravilno nameščena. Zamenjajte le za isto ali enakovrednim tipom.

OPOZORILO: Ne pogoltnite baterije. Nevarnost kemičnih opeklin.

Priložen daljinski upravljalnik vsebuje gumb baterijo. V primeru zaužitja lahko v roku 2 ur povzroči resne notranje opekline, ki bi lahko povzročile smrt. Nove in stare baterije hranite izven dosega otrok.

Če se proctor za baterije ne zapira pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite izven dosega otrok.

Če ste v dvomih, ali so baterije pogoltnjene ali vnesene v kateri koli drugi del telesa, se takoj posvetujte z zdravnikom.

VKLOP/IZKLOP ① | -- | ON/OFF

Samodejni način ② | -- | Auto

Barvni skok ③ | -- | Jump

Avdio način ⑥ | -- | Sound

Rdeča ⑦ | -- | RED

Roza ⑪ | -- | ROSE

Bela ⑩ | -- | WHITE

④ Barva zbledi 1, Barva zbledi 2

⑤ Stroboskop

⑧ Zelena

⑨ modra

⑬ Cyan

⑫ Jantar

Hitrost+ ⑭ | -- | Hitrost - ⑮

Opomba: Če želite zapustiti način STROBE in izbrati drug način, pritisnite 3x gumb STROBE. Dokler gumba STROBE ne pritisnete 3x, ne morete izbrati drugega načina.

Tehnični podatki




Napajanje.....	110-240V~ 50/60Hz
Poraba.....	30W
Svetlobni kot.....	45°C
LED	8 rdečih, 8 zelenih, 8 modrih, 4 RGB 1W
Višina stojala.....	70 do 170 cm
Dimenzije	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Teža.....	1.55kg



Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odstraniti z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejmejo ta izdelek za okolju varno recikliranje.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS DEL EQUIPO

-  El equipo es conforme a la norma CE
-  Únicamente para su uso en interiores
-  Distancia mínima entre el equipo y otros objetos

Contenido del embalaje:

- ▣ 1 Efecto de iluminación FUNLED
- ▣ Manual de instrucciones
- ▣ Mando a distancia

Desembalaje

A la recepción del equipo, abra el embalaje y compruebe que está todo el contenido y en buenas condiciones. Conserve el embalaje si presenta golpes, para una posible reclamación al transportista. Conserve el embalaje para trasladar el equipo con toda seguridad.

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de uso y mantenimiento del equipo.

- ▣ Conserve este manual para futuras consultas. Si el equipo cambia de propietario, haga llegar este manual al comprador.
- ▣ Asegurese de que la corriente del enchufe corresponde con los requisitos técnicos del equipo indicados en el mismo.
- ▣ Únicamente para su uso en interiores!
- ▣ Con el fin de evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o humedad. Asegurese que ningún objeto inflamable se encuentra en las proximidades del equipo durante su funcionamiento.
- ▣ Instale el equipo en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 Cm de cualquier superficie. Asegurese de que las rejillas de ventilación, no quedan bloqueadas.
- ▣ Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación, limpieza o mantenimiento.
- ▣ La temperatura ambiente no puede pasar de los 40°C. No haga funcionar el equipo a temperaturas superiores.
- ▣ En caso de mal funcionamiento, desenchufe inmediatamente el equipo y llévelo a un servicio técnico cualificado. No intente reparar el equipo por usted mismo, puede producir daños al equipo. Exiga siempre que le reparen el equipo con piezas originales.
- ▣ Asegurese que el cable de corriente no está dañado.
- ▣ Jamás desenchufe el equipo, tirando del cable.
- ▣ No exponga sus ojos a la fuente luminosa.
- ▣ La fuente de luz no es reemplazable. Cuando está defectuoso, el accesorio debe ser desechado.

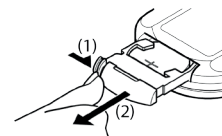
OPERACIÓN

Empuje el interruptor en el panel trasero para operación automática o controlada por sonido.

Cuando el aparato no esté en uso, empuje el interruptor a la posición de APAGADO.

Instalación de las pilas en el mando a distancia

- ▣ Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
- ▣ Empuje la tapa del compartimiento en la dirección de la flecha.
- ▣ Deslice el compartimiento de la batería para abrirlo.
- ▣ Retire la batería vieja e instale la nueva (CR2032) con el símbolo más (+) hacia arriba.
- ▣ Deslice suavemente el compartimiento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.



Recomendaciones para baterías



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

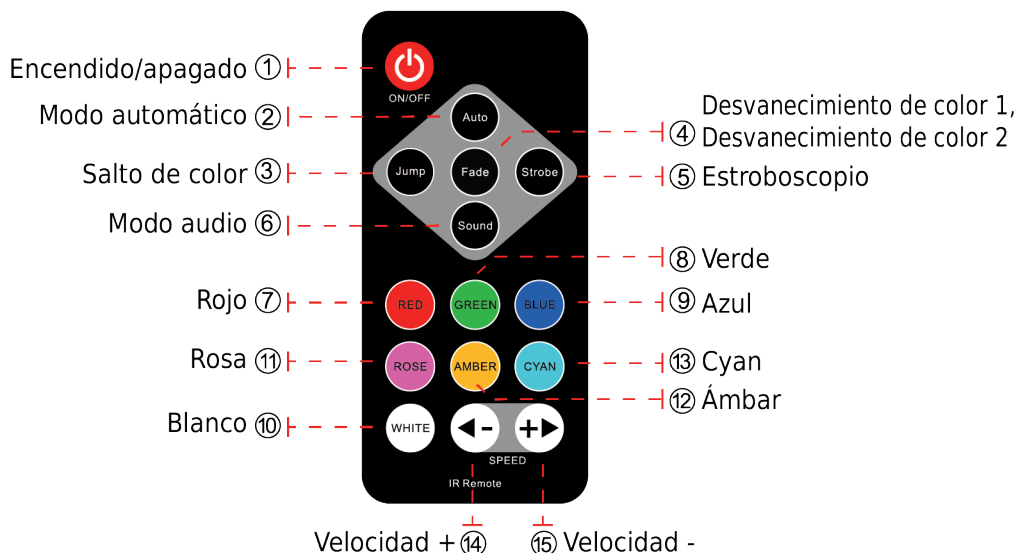
ATENCIÓN: Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente.

Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA: El control remoto suministrado incluye una pila de botón. Si se traga la pila del botón, puede provocar quemaduras internas graves y en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.

MANDO A DISTANCIA



Nota: Pulse 3 veces el botón **STROBE** para salir del modo **STROBE** y seleccionar otro modo. Mientras el botón **STROBE** no haya sido pulsado 3 veces, no podrá seleccionar otro modo.

Características técnicas

Alimentación	110-240V~ 50/60Hz
Consumo	30W
Angulo de apertura	45°C
LED	8 rojos, 8 verdes, 8 azules, 4 RGB de 1W
Altura del soporte	70 a 170 cm
Dimensiones	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Peso	1.55kg

Eliminación del producto



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse en la basura doméstica en los países de la Comunidad Europea. Para proteger el medio ambiente y / o la salud humana de la eliminación no controlada, debe reciclarse de manera responsable para apoyar la reutilización sostenible de los recursos. Para reciclar el equipo usado, llévelo a un centro de recolección de electrodomésticos o comuníquese con el distribuidor donde adquirió el producto. Asegurarán el reciclaje ecológico del producto.

MANUAL DE UTILIZARE

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

CE În conformitate cu cerințele standardului CE.

Produsul este destinat doar utilizării în interior

Distanța minimă între aparat și alte obiecte

Continutul coletului:

- 1 x dispozitiv FUNLED
- Manual de utilizare
- 1x telecomandă

Instrucțiuni privind siguranța

- Va rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe ulterioare. În cazul în care doriți să vindeți produsul unui alt utilizator, asigurați-vă ca acesta primește de asemenea și acest manual.
- Asigurați-vă întotdeauna că ați conectat aparatul la tensiunea corespunzătoare și că rețeaua de tensiune la care conectați aparatul nu este mai mare decât cea indicată pe ilustrație sau pe panoul din spate al dispozitivului.
- Acest aparat a fost conceput doar pentru utilizare în interior!
- Pentru a preveni riscul unui incendiu sau soc electric, feriti dispozitivul de ploaie sau umezeala. Asigurați-vă că în timpul funcționării în apropierea aparatului nu se afla materiale inflamabile.
- Aparatul trebuie instalat într-un loc ventilat corespunzător, la cel puțin 50cm de suprafețe vecine. Verificați ca orificiile de ventilație să nu fie blocate.
- Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de efectuarea întreținerii.
- Temperatura ambientală maximă (T_a) este 40°C (104° F). Nu puneți aparatul în funcțiune la temperaturi mai mari.

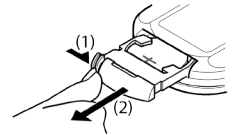
- În cazul unei probleme grave de funcționare, opriți aparatul și deconectați-l de la alimentare. Nu încercați să reparați singuri aparatul. Reparatiile efectuate de persoane necalificate pot provoca deteriorarea sau funcționarea defectuoasă a aparatului. Va rugăm să contactați cel mai apropiat centru autorizat de asistență tehnică. Folosiți întotdeauna piese de schimb recomandate de producător, cu aceleași caracteristici ca și cele originale.
- Asigurați-vă ca, cablul de alimentare nu prezintă nici o urmă de deteriorare.
- Nu deconectați cablul de alimentare prin tragere sau smucire.
- Sursa de lumină nu este înlocuibilă. Dacă este defect, întreaga unitate trebuie aruncată.
- Evitați expunerea directă la sursa de lumină în timp ce aparatul este încă pornit.

OPERAȚIUNE

Apăsați comutatorul de pe panoul din spate pentru a funcționa automat sau controlat de sunet. Când dispozitivul nu este utilizat, împingeți comutatorul în poziția OPRIT.

Instalarea bateriilor în telecomandă

- Așezați telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.
- Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții.
- Deschideți compartimentul bateriei deschis.
- Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (CR2032) cu simbolul plus (+) orientat în sus.
- Glisați ușor compartimentul bateriei închis. Se blochează automat.



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect.

Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.

AVERTISMENT: Telecomanda furnizată conține o baterie tip buton. În caz de înghițire, ar putea produce arsuri interne grave în doar 2 ore care ar putea duce la moarte. Păstrați bateriile noi și vechi departe de a ajunge copiii la acestea.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de a ajunge copiii la acesta. Dacă nu sunteți sigur dacă bateria a fost înghițită sau introdusă în orice altă parte

TELECOMANDĂ

Pornire/Oprire ①		Se estompează culoarea 1,
Mod auto ②		Se estompează culoarea 2
Salt de culoare ③		④ Stroboscop
Modul audio ⑥		⑧ Verde
Roșu ⑦		⑨ Albastru
Roz ⑪		⑬ Cyan
Alb ⑩		⑫ Chihlimbar
Viteză + ⑭		
Viteză - ⑮		

Notă: Apăsați de 3 ori butonul STROBE pentru a părăsi modul STROBE și a selecta un alt mod. Atâta timp cât butonul STROBE nu a fost apăsat de 3 ori, nu puteți selecta un alt mod.

Specificatii

Alimentare	110-240V~ 50/60Hz
Consum.....	30W
Unghi dispersie fascicul lumină	45°C
LED-uri	8 roșu, 8 verde, 8 albastru, 4 RGB 1W
Înălțimea suportului.....	de la 70 până la 170 cm
Dimensiuni.....	38.5 x 11.3 x 6.5cm
Greutate.....	1.55kg



Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se recyclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

MANUALE DI ISTRUZIONI

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

CE L'unità è conforme alle norme CE

 Solo per uso interno

 Distanza minima tra l'apparecchio e altri oggetti

Contenuto della scatola:

- 1 barra luminosa PAR
- 1x manuale utente
- 1x telecomando

Istruzioni per il disimballaggio

Immediatamente dopo aver ricevuto un dispositivo, disimballare con cura la scatola, controllarne il contenuto per assicurarsi che tutte le parti siano presenti e siano state ricevute in buone condizioni. Avvisare immediatamente la compagnia di spedizioni e conservare il materiale di imballaggio per l'ispezione se alcune parti sembrano danneggiate dalla spedizione o se il cartone stesso mostra segni di manipolazione impropria. Conservare la scatola e tutto il materiale di imballaggio. Nel caso in cui un'apparecchiatura debba essere restituita alla fabbrica, è importante che l'apparecchiatura venga restituita nella scatola e nell'imballaggio originali della fabbrica.

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni, poiché includono informazioni importanti sull'installazione, l'uso e la manutenzione di questo prodotto.

- Si prega di conservare questa Guida per l'utente per riferimenti futuri. Se vendi l'unità ad un altro utente, assicurati che riceva anche questo libretto di istruzioni.
- Assicurati sempre di collegarti alla tensione corretta e che la tensione di linea a cui ti stai collegando non sia superiore a quella indicata sulla decalcomania o sul pannello posteriore dell'apparecchiatura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno!
- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. Assicurarsi che non ci siano materiali infiammabili vicino all'unità durante il funzionamento.
- L'unità deve essere installata in un luogo con ventilazione adeguata, ad almeno 20 pollici (50 cm) dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che nessuna fessura di ventilazione sia ostruita.
- La temperatura ambiente massima (T_a) è di 40°C (104°F). Non utilizzare l'apparecchio a temperature superiori a questa.
- In caso di gravi problemi di funzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'unità. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono causare danni o malfunzionamenti. Si prega di contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino. Utilizzare sempre lo stesso tipo di pezzi di ricambio.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai piegato o danneggiato.
- La sorgente luminosa non è sostituibile. Se è difettoso, l'intera unità deve essere eliminata.
- Evitare l'esposizione diretta degli occhi alla fonte di luce mentre è accesa.

FUNZIONAMENTO

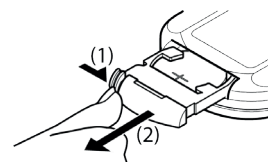
Premere l'interruttore sul pannello posteriore per il funzionamento automatico o controllato dal suono.

Quando l'apparecchiatura non è in uso, portare l'interruttore in posizione OFF.


TELECOMANDO

Inserimento della batteria nel telecomando

Estrarre il vano batteria e inserire una pila a bottone (CR2025 3V) con il lato positivo rivolto verso l'alto. Spingere il vano batteria finché non scatta in posizione.



RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE

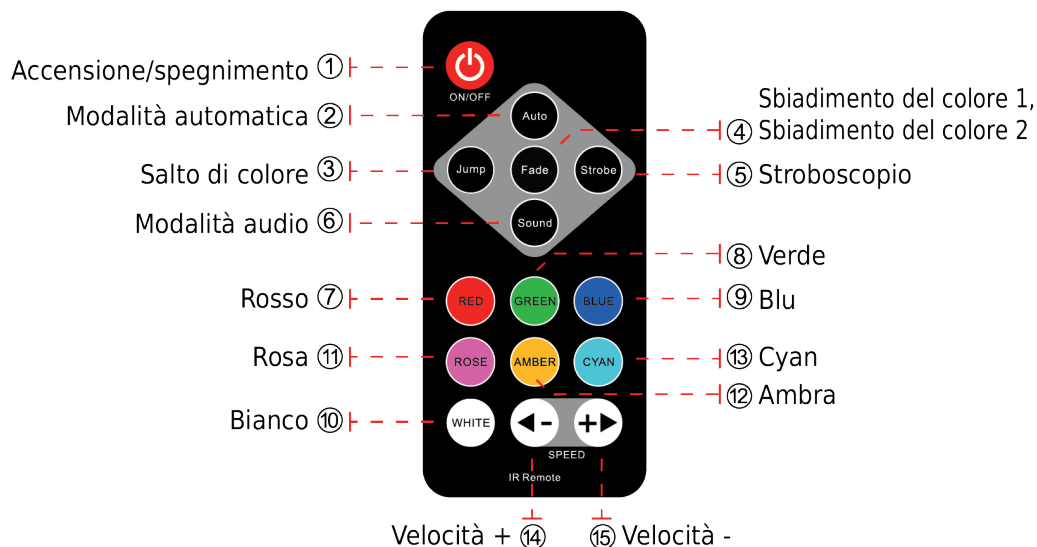
 Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici ma depositate in punti di raccolta differenziata per il riciclaggio.

ATTENZIONE: Pericolo di esplosione se la batteria è posizionata in modo errato. Sostituire solo con un tipo uguale o equivalente. Tenere le batterie nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini.

Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTIMENTO: Il telecomando in dotazione contiene una pila a bottone. In caso di ingestione, in sole 2 ore potrebbe

causare gravi ustioni interne che potrebbero portare alla morte. In caso di dubbi sul fatto che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, contattare immediatamente un medico.



Nota: premere 3 volte il pulsante STROBE per uscire dalla modalità STROBE e selezionare un'altra modalità. Finché il tasto STROBE non è stato premuto 3 volte, non è possibile selezionare un'altra modalità.

Specifiche

Alimentazione	110-240V~ 50/60Hz
Consumo	30W
Angolo del fascio	45°C
LED	8 rossi, 8 verdi, 8 blu, 4 RGB 1W
Altezza del supporto	70 a 170 cm
Dimensioni	38,5 x 11,3 x 6,5 cm
Peso	1.55kg



Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e ritiro o contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.



*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*

